



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/50/244
9 September 1996

Пятидесятая сессия
Пункт 20 b повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/50/L.76/Rev.1 и Rev.1/Add.1)]

50/244. Чрезвычайная помощь Коста-Рике и Никарагуа

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/202 от 20 декабря 1988 года о Международном десятилетии по уменьшению опасности стихийных бедствий, и свою резолюцию 45/199 от 21 декабря 1990 года, в приложении к которой изложена Международная стратегия развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, а также на резолюцию 1996/45 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1996 года о Международном десятилетии по уменьшению опасности стихийных бедствий,

будучи глубоко обеспокоена значительным числом погибших, пропавших без вести или пострадавших от урагана "Сесар", который 26, 27 и 28 июля 1996 года с опустошительной силой обрушился на Коста-Рику и Никарагуа, что осложняет задачу создания в Центральной Америке региона мира, демократии, свободы и развития,

будучи также глубоко обеспокоена колоссальным ущербом, который ураган "Сесар" нанес инфраструктуре и экономике Коста-Рики и Никарагуа, что может иметь негативные последствия для планов экономического и социального развития обеих стран,

будучи осведомлена об усилиях правительств и народов Коста-Рики и Никарагуа по спасению жизней и облегчению страданий жертв урагана "Сесар",

отмечая, что для облегчения тяжелой ситуации, вызванной этим стихийным бедствием, потребуются огромные усилия,

будучи осведомлена об оперативном принятии правительствами, органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Департаментом по гуманитарным вопросам Секретариата, международными и региональными организациями и неправительственными организациями ответных мер по предоставлению помощи,

признавая, что в связи с масштабами этого стихийного бедствия и его среднесрочными и долгосрочными последствиями потребуется, в дополнение к усилиям, прилагаемым народами и правительствами Коста-Рики и Никарагуа, проявить международную солидарность и гуманитарное участие для обеспечения более широкого и надлежащего многостороннего сотрудничества, которое позволит преодолеть непосредственную чрезвычайную ситуацию в пострадавших районах и начать процесс реконструкции,

1. выражает свою солидарность и поддержку правительствам и народам Коста-Рики и Никарагуа;

2. выражает свою признательность всем государствам международного сообщества, международным учреждениям и неправительственным организациям, оказавшим чрезвычайную помощь пострадавшим странам;

3. предлагает всем государствам международного сообщества в безотлагательном порядке вносить щедрые взносы в меру своих возможностей на цели осуществления усилий по оказанию помощи, восстановлению и реконструкции в пострадавших странах;

4. просит Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов и в сотрудничестве с международными финансовыми учреждениями и органами и организациями системы Организации Объединенных Наций оказать правительству Коста-Рики и Никарагуа содействие в определении их краткосрочных, среднесрочных и долгосрочных потребностей, а также помочь в решении задачи реконструкции пострадавших стран, осуществляемой их соответствующими правительствами.

122-е пленарное заседание
29 августа 1966 года